

Lev

Chapter 22

German Interlinear

Reference: German Elberfelder (1905)

וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה לֵּאמֹר: 1
und-sprach HERR zu-Mosheh sprechend
[H1696](#) [H3068](#) [H0413](#) [H4872](#) [H0559](#)

Und Jehova redete zu Mose und sprach:

וַיִּנָּזֶר וַיִּדְבֹר אֶל-אַהֲרֹן וְאֶל-בָּנָיו 2
und-sie-soll-absondern-sich-selbst sein-Soehne und-zu-Aaron zu-sprich
[H1696](#) [H0413](#) [H0175](#) [H0413](#) [H0413](#)

שֵׁם אֶת-יְחִלָּיו וְלֹא יִשְׂרָאֵל בְּנֵי-מִקְדָּשִׁי 3
Name-von - sie-soll-entweihen und-nicht Yisrael Soehne-von-von-heilig-Sachen-von
[H0834](#) [H0853](#) [H3808](#) [H3478](#) [H6944](#)

יְהוָה אֲנִי לִי מִקְדָּשִׁים הֵם אֲשֶׁר קִדְּשִׁי 4
HERR ich zu-mich sind-machend-heilig sie welcher mein-Heiligkeit
[H3068](#) [H0589](#) [H6942](#) [H1992](#) [H6944](#)

Rede zu Aaron und zu seinen Söhnen, daß sie sich enthalten von den heiligen Dingen der Kinder Israel, die sie mir heiligen, und meinen heiligen Namen nicht entweihen. Ich bin Jehova.

מִכֹּל-יִקְרַב אֲשֶׁר-וָאִישׁ כָּל-לְדֹתֶיכֶם אֵלֵהֶם אָמַר 3
von-irgendein-approaches der-Mann irgendein-zu-dein-Geschlechter zu-ihnen sagen
[H3605](#) [H7126](#) [H0376](#) [H3605](#) [H1755](#) [H0413](#) [H0559](#)

לִיהוָה יִשְׂרָאֵל בְּנֵי-יִקְדְּשׁוּ אֲשֶׁר הַקִּדְּשִׁים אֶל-זֶרְעֶךָ 4
zu-HERR Yisrael Soehne-von-machen-heilig welcher der-heilige-Dinge zu-dein-Same
[H3068](#) [H3478](#) [H6942](#) [H6944](#) [H0413](#) [H2233](#)

מִלְפָּנַי הַהוּא הַנֶּפֶשׁ וְנִכְרְתָה עָלָיו וְטִמְאַתּוֹ 5
von-vor-mich der-jenes der-Seele und-soll-sein-schnitt-weg ist-auf-ihn und-sein-Unreinheit
[H6440](#) [H1931](#) [H5315](#) [H3772](#) [H2932](#)

אֲנִי יְהוָה: 6
ich HERR
[H0589](#) [H3068](#)

Sprich zu ihnen: Wer irgend von all eurem Samen, bei euren Geschlechtern, sich den heiligen Dingen naht, welche die Kinder Israel Jehova heiligen, und seine Unreinigkeit ist an ihm, selbige Seele soll ausgerottet werden vor meinem Angesicht hinweg. Ich bin Jehova.

זָב	אוֹ	צָרוּעַ	וְהוּא	אַהֲרֹן	מִזֶּדַע	אִישׁ	אִישׁ	4
hat-ein-Ausfluss	oder	ist-aussaetzig	und-er	Aaron	von-Same-von	ein-Mann	ein-Mann	
H2100		H6879	H1931	H0175	H2233	H0376	H0376	
וְהִנֵּגַעַ		יִטְהַר	אֲשֶׁר	עַד	יֹאכַל	לֹא	בְּקִדְשִׁים	
und-der-eins-touching		er-wird-rein	jenes	bis	er-soll-essen	nicht	von-der-heilig-Sachen	
H5060		H2891		H5704	H0398	H3808	H6944	
שִׁכְבַּת־	מִמּוֹנֵי	תֵּצֵא	אֲשֶׁר־	אִישׁ	אוֹ	נֶפֶשׁ	טָמֵא־	בְּכֹל־
emission-von-	von-ihn	geht-heraus	der-	ein-Mann	oder	Seele	unrein-	in-irgendein-
H7902		H3318		H0376		H5315	H2931	H3605
זָרַע:								
Same								
H2233								

Jedermann vom Samen Aarons, der aussätzig oder flüssig ist, soll nicht von den heiligen Dingen essen, bis er rein ist. Und wer irgend einen anrührt, der durch eine Leiche verunreinigt ist, oder jemanden, dem der Samenerguß entgeht;

יִטְמָא־	אֲשֶׁר	שְׂרִץ	בְּכֹל־	יָנַע	אֲשֶׁר	אִישׁ	אוֹ־	5
ist-unrein-	welcher	schwaermend-Sache	in-irgendein-	touches	der	ein-Mann	oder-	
		H8318	H3605	H5060		H0376		
טִמְאָתוֹ:		לְכֹל	לּוֹ	אֲשֶׁר	בְּאֶדָם	אוֹ	לּוֹ	
sein-Unreinheit		zu-alle	zu-ihn	der	in-ein-Mann	oder	zu-ihn	
H2932		H3605			H0120			

oder wer irgend ein kriechendes Tier anrührt, durch welches er unrein wird, oder einen Menschen, durch den er unrein wird nach irgend welcher Unreinigkeit, die er hat:

יֹאכַל	וְלֹא	הָעֶרֶב	עַד־	וְטִמְאָה	בּוֹ	תִּנָּע־	אֲשֶׁר	נֶפֶשׁ	6
er-soll-essen	und-nicht	der-Abend	bis-	und-ist-unrein	es	touches-	welcher	ein-Seele	
H0398	H3808	H6153	H5704			H5060		H5315	
	בְּמֵיִם:	בְּשָׂרוֹ	רָחַץ	אִם־	כִּי	הַקִּדְשִׁים	מִן־		
	in-der-Wasser	sein-Fleisch	er-washes	wenn-	ausser-	der-heilige-Dinge	von-		
	H4325	H1320	H7364			H6944			

Einer, der solches anrührt, der wird unrein sein bis an den Abend; und er soll nicht von den heiligen Dingen essen, sondern soll sein Fleisch im Wasser baden;

הַקִּדְשִׁים	מִן־	יֹאכַל	וְאַחֲרַי	וְטָהַר	הַשֶּׁשֶׁשׁ	וּבָא	7
der-heilige-Dinge	von-	er-moege-essen	und-nach	und-er-ist-rein	der-Sonne	und-kommt	
H6944		H0398		H2891	H8121	H0935	
					הוּא:	לֶחֶמוֹ	כִּי
					es-ist	sein-Brot	fuer
					H1931	H3899	

und ist die Sonne untergegangen, so ist er rein; und danach darf er von den heiligen Dingen essen, denn es ist sein Brot.

אֲנִי	בָּהּ	לְטִמְאָה־	יֹאכַל	לֹא	וְטִרְפָּהּ	נִבְלָה	8
ich	durch-es	zu-become-unrein-	er-soll-essen	nicht	und-ein-zerrissen-Tier	ein-Kadaver	
H0589			H0398	H3808	H2966	H5038	
יְהוָה:							
HERR							
H3068							

Aas und Zerrissenes soll er nicht essen, daß er sich dadurch verunreinige. Ich bin Jehova.

וְשָׁמְרוּ	אֶת־	מִשְׁמְרָתִי	וְלֹא־	יִשְׁאוּ	עָלָיו	חֲטֵא	9
und-sie-soll-bewahren	-	mein-Auftrag	und-nicht-	sie-soll-tragen	auf-es	Suende	
H8104	H0853	H4931	H3808	H5375		H2399	
וּמָתוּ	בּוֹ	כִּי	יַחֲלִיחֻ	אֲנִי	יְהוָה	מְקַדְּשֵׁם:	
und-sie-soll-sterben	durch-es	als	sie-entweihen-es	ich	HERR	der-sanctifies-ihnen	
H4191				H0589	H3068	H6942	

Und sie sollen meine Vorschriften beobachten, damit sie nicht deswegen Sünde auf sich laden und dadurch sterben, weil sie es entweihen. Ich bin Jehova, der sie heiligt.

וְכָל־	זָר	לֹא־	יֹאכַל	קֹדֶשׁ	תּוֹשֵׁב	כֹהֵן	10
und-irgendein-	Fremder	nicht-	er-soll-essen	heilig-Sache	ein-Fremdling-von	ein-Priester	
H3605	H3808	H3808	H0398	H6944		H3548	
וְשָׂכִיר	לֹא־	יֹאכַל	קֹדֶשׁ:				
und-ein-mietete-worker	nicht-	er-soll-essen	heilig-Sache				
H7916	H3808	H0398	H6944				

Und kein Fremder soll Heiliges essen; der Beisasse und der Tagelöhner eines Priesters sollen Heiliges nicht essen.

וְכֹהֵן	כִּי־	יִקְנֶה	נֶפֶשׁ	קִנְיִן	כֶּסֶף	הוא	יֹאכַל	11
und-ein-Priester	als-	er-erwirbt	ein-Seele	acquisition-von	sein-Silber	er	moege-essen	
H3548		H7069	H5315	H7075	H3701	H1931	H0398	
וְיָלִיד	בֵּיתוֹ	הֵם	יֹאכַל	בֶּלְחָמוֹ:				
und-born-von	sein-Haus	sie	moege-essen	von-sein-Brot				
H3211	H1992		H0398	H3899				

Wenn aber ein Priester eine Seele für Geld kauft, so darf diese davon essen; und seine Hausgeborenen, sie dürfen von seinem Brote essen.

וּבִת־	כֹהֵן	כִּי	תִהְיֶה	לְאִישׁ	זָר	הִיא	12
und-Tochter-von-	ein-Priester	als	sie-wird	zu-ein-Mann	ein-Fremder	sie	
H1323	H3548		H1961	H0376		H1931	
בְּתִרְוִמָּת	הַקֹּדְשִׁים	לֹא	תֹאכַל:				
von-der-contribution-von	der-heilige-Dinge	nicht	sie-soll-essen				
H8641	H6944	H3808	H0398				

Und wenn die Tochter eines Priesters das Weib eines fremden Mannes wird, so soll sie nicht von dem Hebopfer der heiligen Dinge essen.

וּבִת־	כֹהֵן	כִּי	תִהְיֶה	אִלְמָנָה	וְגֵרוּשָׁה	וְזָרַעַ	13
und-Tochter-von-	ein-Priester	als	sie-wird	ein-Witwe	und-divorced	und-Same	
H1323	H3548		H1961	H0490	H1644	H2233	
לָהּ	וּשְׂבָהּ	אֶל־	בֵּית	אָבִיהָ	כְּנַעוּתָיָהּ	מִלֶּחֶם	
zu-ih	und-sie-returns	zu-	Haus-von	ihr-Vater	wie-ih	von-Brot-von	
H0369	H7725	H0413		H0001		H3899	
אָבִיהָ	תֹאכַל	וְכָל־	זָר	לֹא־	יֹאכַל	בּוֹ:	
ihr-Vater	sie-moege-essen	und-irgendein-	Fremder	nicht-	er-soll-essen	von-es	
H0001	H0398	H3605		H3808	H0398		

Und wenn die Tochter eines Priesters Witwe oder verstoßen wird, und keine Kinder hat und in das Haus ihres Vaters zurückkehrt, wie in ihrer Jugend, so darf sie von dem Brote ihres Vaters essen. Aber kein Fremder soll davon essen.

וַיִּסָּף	בְּשִׁנְיָהּ	קֹדֶשׁ	יֹאכֵל	כִּי-	וְאִישׁ	14
und-er-soll-hinzufuegen	in-error	ein-heilig-Sache	er-isst	als-	und-ein-Mann	
H3254	H7684	H6944	H0398		H0376	
הַקֹּדֶשׁ:	אֶת-	לַכֹּהֵן	וְנָתַן	עָלָיו	חֲמִשָּׁתוֹ	
der-heilig-Sache	-	zu-der-Priester	und-er-soll-geben	auf-es	ein-fuenfter-von-es	
H6944	H0853	H3548	H5414		H2549	

Und wenn jemand aus Versehen Heiliges isst, so soll er das Fünftel davon hinzufügen und dem Priester das Heilige erstatten.

אֲשֶׁר-	אֶת-	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי	קֹדֶשִׁי	אֶת-	יַחֲלִלּוּ	וְלֹא	15
welcher-	-	Yisrael	Soehne-von	heilig-Sachen-von	-	sie-soll-entweihen	und-nicht	
H0853		H3478		H6944	H0853		H3808	
						לִיהוָה:	יָרִימוּ	
						zu-HERR	sie-erheben-hinauf	
						H3068		

Und man soll die heiligen Dinge der Kinder Israel nicht entweihen, die sie dem Jehova heben,

אֶת-	בְּאֲכָלָם	אֲשָׁמָה	עֲוֹן	אוֹתָם	וַחֲשִׂאוּ	16	
-	in-ihr-eating	Schuld	Missetat-von	ihnen	und-sie-soll-cause-ihnen-zu-tragen		
H0853	H0398	H0819	H5771	H0853	H5375		
		פ	מְקַדְּשֵׁם:	יְהוָה	אֲנִי	כִּי	קֹדֶשִׁיהֶם
-		-	der-sanctifies-ihnen	HERR	ich	fuer	ihr-heilig-Sachen
			H6942	H3068	H0589		H6944

und ihnen so die Ungerechtigkeit einer Schuld aufladen, wenn sie ihre heiligen Dinge essen; denn ich bin Jehova, der sie heiligt.

לֵאמֹר:	מֹשֶׁה	אֶל-	יְהוָה	וַיְדַבֵּר	17
sprechend	Mosheh	zu-	HERR	und-sprach	
H0559	H4872	H0413	H3068	H1696	

Und Jehova redete zu Mose und sprach:

יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי	כָּל-	וְאֵל	בְּנָיו	וְאֶל-	אַהֲרֹן	אֶל-	דִּבֶּר	18
Yisrael	Soehne-von	alle-	und-zu	sein-Soehne	und-zu-	Aaron	zu-	sprich	
H3478		H3605	H0413		H0413	H0175	H0413	H1696	
וּמִן-	יִשְׂרָאֵל	מִבֵּית	אִישׁ	אִישׁ	אֲלֵהֶם	וְאָמַרְתָּ			
und-von-	Yisrael	von-Haus-von	ein-Mann	ein-Mann	zu-ihnen	und-du-soll-sagen			
	H3478		H0376	H0376	H0413	H0559			
נְדָרֵיהֶם	לְכָל-	קָרְבָּנוֹ	יִקְרִיב	אֲשֶׁר	בְּיִשְׂרָאֵל	הַגֵּר			
ihr-vows	fuer-irgendein-	sein-Opfergabe	offers	der	in-Yisrael	der-Fremdling			
H5088	H3605		H7126		H3478	H1616			
	לִיהוָה	יִקְרִיבוּ	אֲשֶׁר-	נְדָבוֹתָם	וְלְכָל-				
	zu-HERR	sie-opfern	welcher-	ihr-freewill-Opfergaben	und-fuer-irgendein-				
	H3068	H7126		H5071	H3605				
						לְעֹלָה:			
						fuer-ein-Brand-Opfergabe			

Rede zu Aaron und zu seinen Söhnen und zu allen Kindern Israel und sprich zu ihnen: Jedermann vom Hause Israel und von den Fremdlingen in Israel, der seine Opfergabe darbringt, nach allen ihren Gelübden und nach allen ihren freiwilligen Gaben, welche sie Jehova als Brandopfer darbringen, -

בְּשָׂבִים	בְּבָקָר	זָכָר	תָּמִים	לְרֻצְנֵכֶם	19
unter-der-Schaf	unter-der-Rinder	ein-maennlich	unblemished	fuer-dein-acceptance	
H3775	H1241	H2145	H8549	H7522	
				וּבְעֵזִים:	
				und-unter-der-Ziegen	
				H5795	

zum Wohlgefallen für euch soll es sein, ohne Fehl, männlich, von den Rindern, von den Schafen oder von den Ziegen.

לְרֻצְוֹן	לֹא	כִּי-	תִקְרִיבוּ	לֹא	מוֹם	בּוֹ	אֲשֶׁר-	כֹּל	20
fuer-acceptance	nicht	fuer-	du-soll-opfern	nicht	ein-blemish	in-es	welcher-	irgendein	
H7522	H3808		H7126	H3808				H3605	
								לְכֶם:	
								יְהִי	
								fuer-du	es-soll-sein
								H1961	

Alles, woran ein Gebrechen ist, sollt ihr nicht darbringen, denn es wird nicht zum Wohlgefallen für euch sein.

לְפִלֵּא-	לִיהוָה	שְׁלָמִים	זֶבַח-	יִקְרִיב	כִּי-	וְאִישׁ	21
zu-erfuellen-	zu-HERR	Friedensopfer	ein-Opfer-von-	er-offers	als-	und-ein-Mann	
H6381	H3068	H8002	H2077	H7126		H0376	
בְּצֹאן	אוֹ	בְּבָקָר	לְנִדְבָה	אוֹ	נִדֵּר		
unter-der-Herde	oder	unter-der-Rinder	fuer-ein-freewill-Opfergabe	oder	ein-geloben		
H6629		H1241	H5071		H5088		
בּוֹ:	יְהִי-	לֹא	מוֹם	כֹּל-	לְרֻצְוֹן	יְהִי	תָּמִים
in-es	es-soll-sein-	nicht	blemish	irgendein-	fuer-acceptance	es-soll-sein	unblemished
	H1961	H3808	H3605	H7522	H1961	H8549	

Und wenn jemand dem Jehova ein Friedensopfer darbringt, um ein Gelübde zu erfüllen, oder als freiwillige Gabe vom Rind-oder Kleinvieh: ohne Fehl soll es sein, zum Wohlgefallen; keinerlei Gebrechen soll an ihm sein.

אוֹ	נֶרֶב	אוֹ	יִבְלֵת	אוֹ-	חֲרוּץ	אוֹ-	שָׁבוֹר	אוֹ	עִוְרָה	22
oder	ein-Schorf	oder	ein-wen	oder-	schnitt	oder-	gebrochen	oder	blind	
	H1618		H2990		H2782		H7665			
לֹא-	וְאִשָּׁה		לִיהוָה	אֵלֶּה	תִּקְרִיבוּ	לֹא-	יִלְפֶת			
nicht-	und-ein-Feuer-Opfergabe		zu-HERR	diese	du-soll-opfern	nicht-	ein-Haut-Krankheit			
H3808	H0801		H3068	H0428	H7126	H3808	H3217			
			לִיהוָה:	הַמִּזְבֵּחַ	עַל-	מֵהֶם	תִּתְּנוּ			
			zu-HERR	der-Altar	auf-	von-ihnen	du-soll-geben			
			H3068	H4196		H1992	H5414			

Ein blindes oder verletztes oder verstümmeltes Tier, oder eines, das Geschwüre oder die Krätze oder die Flechte hat, diese sollt ihr Jehova nicht darbringen, und sollt Jehova keine Feueropfer davon auf den Altar geben.

תַּעֲשֶׂה	נִדְבָה	וּקְלוּט	שָׁרוּעַ	וְשֶׁה	וְשׁוֹר	23
du-moege-machen	ein-freewill-Opfergabe	und-stunted	deformed	und-ein-Lamm	und-ein-Ochse	
	H5071	H7038	H8311	H7716	H7794	
		יִרְצָה:	לֹא	וּלְנֵדֶר	אֹתוֹ	
		es-soll-sein-nahm-an	nicht	und-fuer-ein-geloben	es	
		H7521	H3808	H5088	H0853	

Und ein Stück Rind-oder Kleinvieh, an welchem ein Glied zu lang oder zu kurz ist, das magst du als freiwillige Gabe opfern; aber zu einem Gelübde wird es nicht wohlgefällig sein.

24 וּמַעֲוָהּ וְכַתּוּת וְנָתַק וְכָרוֹת לֹא תִקְרִיבוּ לַיהוָה
 und-bruised und-zermalmt und-zerrissen und-schnitt nicht du-soll-opfern zu-HERR
[H4600](#) [H3807](#) [H5423](#) [H3772](#) [H3808](#) [H7126](#) [H3068](#)

וּבְאֶרְצְכֶם לֹא תַעֲשׂוּ: du-soll-tun nicht und-in-dein-Land
[H3808](#) [H0776](#)

Und dem die Hoden zerquetscht oder zerstoßen oder ausgerissen oder ausgeschnitten sind, sollt ihr Jehova nicht darbringen; und in eurem Lande sollt ihr dergleichen nicht tun.

25 וּמִיַּד בֶּן-וֶן נָכַר לֹא תִקְרִיבוּ אֶת-לֶחֶם אֱלֹהֵיכֶם
 und-von-Hand-von Sohn-von- ein-Auslaender nicht du-soll-opfern - Brot-von dein-Gott
[H3027](#) [H5236](#) [H3808](#) [H7126](#) [H0853](#) [H3899](#) [H0430](#)

מִכָּל-אֵלֶּה כִּי מִשְׁחָתָם בָּהֶם מֹם לֹא מְכַל-אֵלֶּה
 von-irgendein- diese fuer ihr-corruption ist-in-ihnen ein-blemish ist-in-ihnen nicht
[H0428](#) [H3605](#) [H3808](#)

וַיִּרְצוּ לָכֵם: פּ - fuer-du sie-soll-sein-nahm-an
[H7521](#)

Und aus der Hand eines Fremden sollt ihr das Brot eures Gottes aus allen diesen nicht darbringen; denn ihr Verderben ist an ihnen, ein Gebrechen ist an ihnen; sie werden nicht wohlgefällig für euch sein.

26 וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה לֵּאמֹר:
 und-sprach HERR zu-Mosheh sprechend
[H1696](#) [H3068](#) [H0413](#) [H4872](#) [H0559](#)

Und Jehova redete zu Mose und sprach:

27 שׁוֹר אוֹ-כֶשֶׂב אוֹ-עֵז כִּי יוֹלֵד וְהָיָה שִׁבְעַת
 ein-Ochse oder- ein-Lamm oder- ein-Ziege als es-ist-born und-es-soll-sein sieben-von
[H7794](#) [H3775](#) [H5795](#) [H3205](#) [H1961](#) [H7651](#)

יָמִים תַּחַת אִמּוֹ וּמִיּוֹם הַשְּׁמִינִי וְהָלָאָה יִרְצָה
 Tage unter sein-Mutter und-von-Tag-von der-achter und-onward es-soll-sein-nahm-an
[H3117](#) [H8478](#) [H0517](#) [H3117](#) [H1973](#) [H7521](#)

לִקְרִבָּן אֵשׁ לַיהוָה:
 fuer-ein-Opfergabe ein-Feuer-Opfergabe zu-HERR
[H0801](#) [H3068](#)

Wenn ein Rind oder ein Schaf oder eine Ziege geboren wird, so soll es sieben Tage unter seiner Mutter sein; und vom achten Tage an und weiterhin wird es wohlgefällig sein zur Opfergabe eines Feueropfers dem Jehova. -

28 וְשׁוֹר אוֹ-שֶׂה אֶת-בְּנוֹ לֹא תִשְׁחָטוּ בְּיוֹם
 und-ein-Ochse oder- ein-Lamm es- und- sein-jung nicht du-soll-slaughter auf-Tag-von
[H7794](#) [H7716](#) [H0853](#) [H0853](#) [H0853](#) [H3808](#) [H3117](#)

אֶחָד: eins
[H0259](#)

Und ein Stück Rind-oder Kleinvieh, es selbst und sein Junges, sollt ihr nicht schlachten an einem Tage.

29 וְכִי-תִזְבְּחוּ זֶבַח-תּוֹדָה לַיהוָה לְרִצְוֹנְכֶם תִּזְבְּחוּ:
 und-als- du-Opfer ein-Opfer-von- thanksgiving zu-HERR fuer-dein-acceptance du-soll-Opfer
[H2076](#) [H2077](#) [H8426](#) [H3068](#) [H7522](#) [H2076](#)

Und wenn ihr dem Jehova ein Dankopfer opfert, so sollt ihr es zum Wohlgefallen für euch opfern:

עַד-	מִמָּנּוּ	תּוֹתִירוּ	לֹא-	יֹאכַל	הַהוּא	בַּיּוֹם	30
bis-	von-es	du-soll-verlassen-ueber	nicht-	es-soll-sein-gegessen	der-jenes	auf-der-Tag	
H5704		H3498	H3808	H0398	H1931	H3117	
					יְהוָה:	אֲנִי	בֹקֶר
					HERR	ich	Morgen
					H3068	H0589	H1242

An demselben Tage soll es gegessen werden; ihr sollt nichts davon übriglassen bis an den Morgen. Ich bin Jehova.

יְהוָה:	אֲנִי	אַתֶּם	וַעֲשִׂיתֶם	מִצְוֹתַי	וּשְׁמֹרָתֶם	31
HERR	ich	ihnen	und-du-soll-tun	mein-Gebote	und-du-soll-bewahren	
H3068	H0589	H0853		H4687	H8104	

Und ihr sollt meine Gebote beobachten und sie tun. Ich bin Jehova.

וְנִקְדַּשְׁתִּי	קִדְשִׁי	שֵׁם	אֶת-	תְּחַלְּלוּ	וְלֹא	32
und-ich-soll-sein-heiligte	mein-Heiligkeit	Name-von	-	du-soll-entweihen	und-nicht	
H6942	H6944	H8034	H0853		H3808	
	מְקַדְּשֶׁכֶּם:	יְהוָה	אֲנִי	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי	בְּתוֹךְ
	der-sanctifies-du	HERR	ich	Yisrael	Soehne-von	in-Mitte-von
	H6942	H3068	H0589	H3478		H8432

Und ihr sollt meinen heiligen Namen nicht entweihen, damit ich geheiligt werde in der Mitte der Kinder Israel.

לֵאלֹהִים	לָכֶם	לְהִיּוֹת	מִצְרַיִם	מֵאֶרֶץ	אַתְּכֶם	הַמוֹצֵיא	33
fuer-Gott	fuer-du	zu-sein	Mitsrayim	von-Land-von	du	der-eins-der-brachte-heraus	
H0430		H1961	H4714	H0776	H0853	H3318	
					פ	יְהוָה:	אֲנִי
					-	HERR	ich
						H3068	H0589

Ich bin Jehova, der euch heiligt, der euch aus dem Lande Ägypten herausgeführt hat, um euer Gott zu sein. Ich bin Jehova.